

## JHV Tourismusverein

Am **28. April** findet um **20:00 Uhr** im Gasthof Taube die Jahreshauptversammlung des Tourismusvereines statt. Alle Vermieter und Interessierten sind herzlich eingeladen!

## JHV Frauenbund

Zur Jahreshauptversammlung am **4. Mai um 20:00 Uhr** im Gasthof Taube lädt der Frauenbund herzlichst ein.

## Bregenzerwald Saison-Card Sommer 2016

Ab 1. Mai sind die Saisonkarten wieder im Gemeindeamt/Tourismusbüro erhältlich.

Preise:

- Familienkarte (Eltern & Kinder Jg. 2000 und jünger) € 171,-
- Erwachsene € 70,-
- Kinder (Jg. 2000-2009) € 44,-
- Kleinkinder (Jg. 2010 und jünger) sind frei

**Tipp:** Für die Bregenzerwald Saison-Card Sommer sind auch Gutscheine erhältlich – ein ideales Geschenk für Groß und Klein!

## Haussammlungen

Für diverse Sammlungen (Kinderdorf, Lebenshilfe, Menschen mit Hörschädigung, Blinden- und Sehbehindertenverband) werden in Bizau noch engagierte Helferinnen und Helfer gesucht. Das Sammelgebiet ist individuell, die Anzahl der Haushalte kann selbst bestimmt werden, auch nur ein kleiner Bereich in der Nachbarschaft ist möglich. Die Sammlung dauert jeweils einen Monat und erfolgt selbstständig bei freier Zeiteinteilung. Als Sammler berechtigt sind Personen, welche das 14. Lebensjahr vollendet haben, man kann auch zu zweit gehen oder von einem Erwachsenen begleitet werden. Als Entschädigung bleiben dem Sammler 10 % des Sammelbetrages. Der Erlös kommt ausschließlich den Bedürftigen in Vorarlberg zu Gute! Anmeldung im Gemeindeamt, wir freuen uns über jede/n Sammler/in.

## Polizei – Nachwuchs gesucht!

Die Landespolizeidirektion Vorarlberg ist laufend auf der Suche nach jungen, engagierten Nachwuchskräften. Der Beruf bietet interessante Aspekte, er ist abwechslungsreich, ermöglicht Karrierechancen in viele Richtungen und ist krisensicher. Die Polizei braucht Persönlichkeiten mit hohen Werten. Der nächste Kursbeginn ist im September 2016! Heuer werden insgesamt 75 Polizisten in Vorarlberg aufgenommen. Es wird empfohlen, sich früh genug zu bewerben und die Dauer des Auswahlverfahrens zu berücksichtigen. Weiter Infos zu Bewerbungsvoraussetzungen, Aufnahmeverfahren, Bezahlung usw. sind auf folgender Seite zu finden: <http://www.polizei.gv.at/vbg>

## Vorarlberger Gartenplakette

Die „Vorarlberger Gartenplakette“ wurde 2014 vom Verein „faktor NATUR“ und der Vorarlberger Landesregierung entwickelt.

Die Umwelt zu schützen und dabei unmittelbar das eigene Wohlbefinden zu steigern ist eine wunderschöne Vorstellung, die beim naturnahen Gärtnern Realität werden kann. Ökologisch denken und handeln, den Blick für das Wesentliche behalten oder spontane Herausforderungen mit der notwendigen Ruhe zu begegnen, sind nur einige Beispiele dafür. Mit der Vorarlberger Gartenplakette gibt es die Möglichkeit, ein positives Zeichen zu setzen, dabei ist die Plakette völlig unabhängig von gestalterischen oder ästhetischen Aspekten des Gartens.

Bei faktor NATUR können sich alle jene für die Plakette bewerben, welche folgende Kernkriterien erfüllen: Verzicht auf Pestizide, Verzicht auf Torf und Verzicht auf chemische-synthetische Dünger. Des Weiteren spielen auch die Bienen- und Insektenfreundliche Gestaltung, Naturgartenelemente sowie die Bewirtschaftung und Nutzgarten eine Rolle. An einem gemeinsam vereinbarten Termin wird ein Mitarbeiter von faktor NATUR den Garten besichtigen. Die Gartenplakette sowie eine Urkunde werden dann im Rahmen einer „Naturvielfalt-Veranstaltung“ von der Vorarlberger Landesregierung verliehen.

Weitere Infos sowie eine Broschüre sind gerne im Gemeindeamt erhältlich. Es würde uns sehr freuen, wenn auch wir in Bizau einige „Gartenplaketten“ erhalten und wir so das ökologische Verhalten nachhaltig fördern können!



**Herausgeber:**

**Gemeinde Bizau  
Kirchdorf 340  
6874 Bizau**

**[www.bizau.at](http://www.bizau.at)**

Amtliche Mitteilung

Zugestellt durch Post.at

# Bizauer Gemeinde-Information

Nr. 1/2016

März 2016



## Übungslift Hütten

Aufgrund der Schneelage musste die Skisaison am Übungslift Hütten heuer frühzeitig beendet werden. Die Anlage konnte wieder durch die Gemeinde betrieben und von Erich Stadelmann betreut werden. Auch wenn der Übungslift insgesamt nur für 2 Wochen geöffnet war, wurde dieses Angebot von Kindern, Anfängern und Gästen gerne angenommen.

## Loipen und Winterwanderwege

Auch bei den Loipen und Winterwanderwegen konnte aufgrund des Schneemangels im Tal nur an wenigen Tagen eine Präparierung erfolgen. Ein herzliches Dankeschön gilt Eugen und Daniel Meusburger für ihren Einsatz. Ein besonderer Dank auch den Grundeigentümern für ihr Einverständnis zur Errichtung der Loipe und den Winterwanderwegen.

## Winterdienst

Vielen Dank an Josef und Walter Moosmann, welche sich stets darum bemühen, die Straßen, Plätze und Wege in unserer Gemeinde vom Schnee freizumachen.

## Fundamt

Folgende Fundgegenstände wurden abgegeben:

- iPhone weiß mit schwarzer Hülle
- Gartenschere
- Spikes für Schuhe (1 Stück)
- Schlüssel (gelb, Marke Keso)
- grün-rote Mütze
- orange-weiß gepunktete Kochschürze
- schwarze Kinder-Sonnenbrille

Die Gegenstände können während der Öffnungszeiten im Gemeindeamt abgeholt werden.

## Reisedokumente

Wer eine Urlaubsreise ins Ausland plant, sollte die Gültigkeit seines Reisedokumentes überprüfen, um sich im Bedarfsfall rechtzeitig um einen neuen Reisepass oder Personalausweis kümmern zu können. Bei frühzeitigen Anträgen bleiben Unannehmlichkeiten und höhere Kosten bei der Beschaffung erspart.

## Stele im Gedenken an den 1. Weltkrieg

Der aktuelle Beitrag zum 1. Weltkrieg befasst sich mit dem Thema „**Kriegsalltag in der Heimat – 1916**“. Alle bisherigen Beiträge sind auf der Homepage des Bregenzerwaldarchives abrufbar.

Der Ortschronist Jürgen Metzler

## Flüchtlingshilfe Bizau

Liebe Bizauerinnen und Bizauer! Unsere Asylwerber Familie hat sich gut eingelebt und möchte zur weiteren Integration unbedingt die Deutsche Sprache erlernen. Da die Familie derzeit noch in der Grundversorgung ist und die Kurse bei der Caritas eine lange Wartezeit haben, sind sie auf freiwillige Deutschbegleiter angewiesen.

Vor gut einem Monat haben wir mit 4 freiwilligen Helfern einen Deutschunterricht für unsere erwachsenen Asylwerber gestartet – die Kinder besuchen den Kindergarten und die Volksschule und werden dort sprachlich gefördert.

**Wir suchen nun für die Familie im Rädlerhaus noch weitere freiwillige Helferinnen und Helfer zur Deutschbegleitung.**

Dabei handelt es sich um Lernen bzw. Wiederholungen von Wörtern und Sätzen, diverse Unterlagen und Arbeitsmaterial sind vorhanden. Eine spezielle Ausbildung wird nicht benötigt!

Benazir (17 Jahre) würde sich des Weiteren über eine neue Freundin freuen, welche am Nachmittag oder Abend etwas Zeit mit ihr verbringt.

Weiters sucht der Mann (Firozuddin, 30 Jahre) noch eine Beschäftigung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe. Asylwerber dürfen Tätigkeiten im Rahmen von Gemeinden, Kirchen und auch Privathaushalten übernehmen – nur nicht für gewerbliche Zwecke. Die Aufträge sind über die Caritas abzuwickeln. Der Auftraggeber bekommt von der Caritas eine Auftragsnummer sowie einen Zettel auf dem die geleisteten Stunden einzutragen sind. Für jede geleistete Stunde des Asylwerbers spendet der Auftraggeber € 6,- an die Caritas. Davon bekommt der Asylwerber € 4,- ausbezahlt, der Rest wird für die Verwaltung des Projektes (inkl. Versicherung!) verwendet.

Falls Ihr Interesse oder Fragen habt, könnt ihr euch gerne bei Melanie Bischof im Gemeindeamt melden!

## Wohnungssuche

Auf dem Gemeindeamt gibt es derzeit von Einheimischen aber auch von Arbeitern, welche in Bizau beschäftigt sind, vermehrt Anfragen zur Mietung einer Wohnung (meist für 1-2 Personen und mit Kochgelegenheit). Wer eine freie Unterkunft hat, kann diese gerne im Gemeindeamt bekanntgeben, wir werden die Informationen dann an die Wohnungssuchenden weiterleiten. Danke für eure Mithilfe!

## Verbot des Verbrennens biogener

### Materialien

Das Bundesluftreinhaltegesetz (BGBl I Nr 77/2010 idF BGBl I Nr 97/2013) sieht ein generelles Verbot des Verbrennens biogener wie auch nicht biogener Materialien außerhalb dafür bestimmter Anlagen vor. Aufgrund regelmäßig auftretender Anlassfälle wird daher eigens darauf hingewiesen, dass das Verbrennen von Hausgarten- und Baustellenmaterialien nicht erlaubt ist. Es gibt hier keine Ausnahme, die Materialien sind einer ordnungsgemäßen Entsorgung zuzuführen.

### Müllentsorgung beim Friedhof

In den Grünmüllbehälter beim Friedhof dürfen nur schnell verrottende Grünmüllabfälle eingeworfen werden. Kerzenschalen, ganze Kränze oder Gestecke mit Schwamm und Schale bitte zu Hause ordnungsgemäß entsorgen. Die Überreste von Grabkerzen können in den dafür vorgesehenen Restmüllsack gegeben werden.

### Müllentsorgung in öffentliche Abfalleimer

Leider müssen wir immer wieder feststellen, dass in die im Ortszentrum und an Wanderwegen aufgestellten Abfalleimern auch Haushaltsmüll entsorgt wird. Wenn es uns auch meistens gelungen ist, die "Entsorger" ausfindig zu machen, bitten wir dennoch alle, die eine "wilde" Entsorgung beobachten, dies im Gemeindeamt zu melden.

### Müllentsorgung im Bizauer Moos

Auch das Bizauer Moos bleibt leider nicht von diversen Müll-entsorgungen verschont. Bei der Schnepfeggbrücke in der Nähe des Barfußweges wurde eine Ladung Asche mit diversen Kleinteilen schäbigst entsorgt. Wir bitten Beobachtungen solcher illegalen Entsorgungen ebenfalls im Gemeindeamt zu melden (vertrauliche Behandlung!).



### Terminkalender

Um Terminkollisionen zu vermeiden, wurde von der Gemeinde auf der Gemeindehomepage [www.bizau.at](http://www.bizau.at) ein Terminkalender eingerichtet. Wir bitten alle Vereinsobleute bzw. die dafür zuständigen Funktionäre, ihre Termine wie zum Beispiel Versammlungen, Ausflüge, Veranstaltungen usw. im Gemeindeamt bekannt zu geben und aktuell zu halten. Bitte auch vor Fixierung einer Veranstaltung auf der Homepage nachschauen, ob am geplanten Termin schon eine Veranstaltung stattfindet.

## RADIUS Fahrradwettbewerb 2016

Lust auf mehr Bewegung? Einen Überblick über deine geradelten Kilometer zu bekommen? Mit Freunden um die Wette zu radeln? Nebenbei das Klima schützen?

Oder möchtest du einfach nur die Förderung des Radverkehrs unterstützen, indem du mit deiner Teilnahme dem Thema Radfahren mehr Gewicht gibst?

Dann mach mit beim RADIUS Fahrradwettbewerb 2016! **Vom 18. März bis zum 30. September 2016 werden wieder fleißig die geradelten Kilometer gesammelt.**

Mitmachen können alle, die bis September 100 km mit dem Fahrrad fahren, also auch Personen, die das Fahrrad nur zum Einkaufen, zu Probenbesuchen, zur Fahrt zum Arbeitsplatz oder für eine sonntägliche Ausflugsfahrt nutzen.

Alle die dieses Jahr neu dabei sind können sich

- im Internet unter [www.fahrradwettbewerb.at](http://www.fahrradwettbewerb.at)
- oder im Gemeindeamt Bizau

zum Wettbewerb anmelden.

**Wer noch einen Fahrradtacho benötigt, kann diesen gerne im Gemeindeamt erwerben!**

### Frühjahrskonzert

Unter dem Motto „**Fantastisch... von Träumern, Lügern und zauberhaften Geschichten**“ findet heuer das Frühjahrskonzert des Musikvereins Bizau am **18. und 19. März um 20:15 Uhr** im Gebhard-Wölfl-Saal statt. Kartenverkauf bei allen Vorarlberger Sparkassen, Raiffeisenbanken und unter [www.laendleticket.com](http://www.laendleticket.com). Preis: Vorverkauf € 12,-, Abendkassa € 15,-

### Familienpass

Die Vorarlberger Frühlingsausstellung SCHAU! sorgt vom **31. März bis zum 3. April** bereits zum dritten Mal auf dem Dornbirner Messegelände für das große Frühlingserwachen. Garten, Wohnen, Freizeit und Genuss – auf diesen vier klar strukturierten SCHAUplätzen präsentieren rund 500 Aussteller ihre Neuheiten.

2016 ist das bundesweite „Jahr der Jugendarbeit“ – ganz in diesem Sinne spielt auch der größte Jugendtreff Vorarlbergs – die „Junge Halle“ – eine große Rolle auf der SCHAU!

**Familienpass-Tarif:** Ein Erwachsener zahlt den Eintritt von € 8,- und alle auf dem Familienpass eingetragenen Personen können die Messe kostenlos besuchen. Dies gilt auch für Großeltern in Begleitung der Enkelkinder.

### JHV Krankenpflegeverein

Der Krankenpflegeverein lädt alle Mitglieder und Interessierten zur Jahreshauptversammlung, welche am **Freitag, 8. April um 19:30 Uhr** im Gasthof Taube stattfindet, recht herzlich ein.

## Theaterverein Bizau

### „Der Investor“ – Uraufführung und Premiere

Zum 150. Jubiläum des Theatervereines Bizau hat Wolfgang Mörth, der bekannte Bregenzer Autor, ein Auftragsstück geschrieben. Regie führt Dagmar Ullmann-Bautz, die Geschäftsführerin des Vorarlberger Amateurtheaterverbandes. Finanziell ermöglicht wurde dies durch eine Stiftung des verstorbenen Ehrenmitgliedes Franz Metzler (Galles Veres Franz).

**Die Uraufführung findet am Sonntag, 10. April um 20:00 Uhr im Gebhard-Wölfl-Saal in Bizau statt.**

Weitere Aufführungen: 16., 17., 23. und 24. April 2016. Kartenreservierungen sind ab sofort möglich unter 0677/61863364 od. unter [info@theaterverein-bizau.at](mailto:info@theaterverein-bizau.at). Besucht uns doch auch auf unserer neuen Homepage [www.theaterverein-bizau.at](http://www.theaterverein-bizau.at).

Es ladet herzlich ein der THEATERVEREIN BIZAU

### JHV Familienverband

Am **11. April findet um 20:00 Uhr** im Fechtig-Hus die Jahreshauptversammlung des Familienverbandes Bizau statt. Die Referentin Irmgard Fleisch wird anschließend zum Thema „Kinder zwischen Konsum und Kreativität“ einen öffentlichen Vortrag halten.

### Sperrmüllsammlung

Die Frühjahrs-Sperrmüllsammlung findet am **Freitag, 15. April von 15:00 bis 18:00 Uhr beim Parkplatz am Fußballplatz** statt. Beim Abladen des Sperrmülls gibt es folgende Reihenfolge: zuerst sperriger Restmüll, dann Bauschutt, Holz, Klein- und Großelektrogeräte, Autoreifen, Metall. Bitte die Reihenfolge beim Aufladen schon beachten, damit es beim Abladen schneller geht und somit die Warteschlange verkürzt werden kann. Alle Elektrogeräte (auch Kleingeräte wie Föhn, Mixer, usw.) können bei der Sperrmüllsammlung kostenlos abgegeben werden. Diese Geräte enthalten wichtige Rohstoffe, die verwertet bzw. wieder verwendet werden können – bitte daher nicht über den Hausmüll entsorgen. Kosten für Autoreifen ohne Felgen € 3,00; Reifen mit Felgen € 7,20. Autowracks oder Altagautos werden nach Voranmeldung bei der Firma Ennemoser (Tel. 05518/2275) abgeholt. Asbesthaltige Abfälle (zB Eternit) können bei der Sperrmüllsammlung nicht angenommen werden. Derartige Abfälle sind kostenpflichtig und können in staubdichten Verpackungen beim Abfallwirtschaftszentrum Sporenegg in Andelsbuch/Bersbuch abgegeben werden. **Es ist nicht gestattet vor Beginn der Sammlung schon Material abzustellen!**

### Problemstoffsammlung

Problemstoffe können am **Samstag, 16. April in der Zeit von 08:30 bis 11:30 Uhr beim Feuerwehrhaus** abgegeben werden. Bitte dazu das Informationsschreiben des Umweltverbandes beachten.

## Grünmüll-Abgabe im Mühltoibel

Grünabfälle können an den Terminen laut Müllplan beim Grünmüll-Sammelplatz im Mühltoibel kostenlos abgegeben werden. Abgabezeiten: **April bis September von 17:00 bis 18:00 Uhr.**

### Bundespräsidentenwahl

**Am 24. April 2016 wird gewählt.** Das Wählerverzeichnis für die Wahl liegt vom 15. März bis einschließlich 24. März von Montag-Freitag von 8:00-12:00 & 13:30-17:00, sowie am Samstag, 19. März von 8:00-12:00 Uhr im Gemeindeamt zur öffentlichen Einsicht auf.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Wahl optimal unterstützen. Deshalb wird Anfang April eine „Amtliche Wahlinformation“ zugestellt. Diese ist mit dem Namen personalisiert und beinhaltet Informationen für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Abschnitt der ins Wahllokal mitzubringen ist.

Wenn jemand am Wahltag nicht im Wahllokal wählen kann, gibt es die Möglichkeit eine Wahlkarte für die Briefwahl zu beantragen. Dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“ nutzen, da dieses personalisiert ist. Für die Beantragung der Briefwahl gibt es folgende Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet. Über [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) kann rund um die Uhr die Wahlkarte beantragt werden.

**UNSERE TIPPS:** Wahlkarten so früh wie möglich und am besten persönlich im Gemeindeamt beantragen. Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online Anträge ist der 20.4., für persönlich in der Gemeinde eingebrachte Anträge der 22.4., 12.00 Uhr.

Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten (Briefwahl) über den Postweg bei den Bezirkswahlbehörden ist der 24. April, bis 17.00 Uhr. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten mittels persönlicher Abgabe (Briefwahl) am Wahltag ist in den Bezirkswahlbehörden bis 17.00 Uhr oder auch in jedem Wahllokal während der Öffnungszeiten möglich. Die persönliche Abgabe ist auch durch eine beauftragte Person zulässig.

### Aktion „Grüß di Gott mi subrs Ländle“

Am **Samstag, 30. April 2016** findet in Bizau wieder die Aktion „Grüß di Gott mi subors Ländle“ statt. Wir würden uns freuen wenn sich wieder zahlreiche Bizauerinnen und Bizauer an der Aktion für eine saubere Landschaft beteiligen. Schön wäre es auch, wenn einige Vereine sowie die Schüler der Volksschule Bizau bei der Flurreinigung mitmachen. Treffpunkt ist **um 09:00 Uhr beim Feuerwehrhaus**. Nach der Reinigungsaktion laden wir gerne alle zu einer Jause und einem Getränk ein.